

РАНІЦА

штодзенная, грамадзкая, палітычная і літаратурная газэта

АДРЭС РЭДАКЦЫІ і КАНТОРЫ:

Вільня, Вострабрамская № 4, „Hotel Szlachecki“
пак. № 2.
Рэдакцыя адчынена што днія, апрача сьвят, ад 11
да 1 і ад 5 да 7 гадз.

Цена нумару 20 марак,

Падпіска на 1 мес. 400 марак.
З перасылкай 1 500 "
За граніцай ў два разы даражэй.

ЦАНА АБВЕСТАК:

За адзін радок звычайнага друку на 1 стр.—60 м.
ў тэксьце 75 м.
за тэкстам 40 м.
Для шукаючых працы на 10 прац. таней.

На ТРЭБУЮЩА

хлопцы для прадажы газэтына ДОБРЫХ ВАРУНКАХ. Спытацца ў кантонры газэты „Раніца“.

ІШукаю мейсца ДАЗОРДЫ ЛЕСУ.

Ведаю лясную гаспадарку. Магі
быць назорцай і кірауніком
—) МАЕНТКУ. (—

Адрэс у рэдакцыі.

Вільня, 17 Студня 1922 г.

Баранавічы, як ведама, з'яўлююцца адным з галоўных цэнтраў па рэвакуацыі ўцекачоў, вертаючых з Саўдэпі ў заходнюю Беларусь і Польшчу.

Рэвакуацыя пачалася ў Сакавіку 1921 г і з гэтага часу, праз этапны пункт Баранавічы, прыйшло на меней 350 тысячай народу. Большасць ўцекачаў — беларусы, сяляне з Горадзеншчыны і Віленшчыны, пасля 7 гадоў бадзяньня па чужих кутах, пасля бальшавіцкага ўзбеку і мук на чужыне, варочуючы ў родную зямельку, ў сваю, кінутую ў часе нямецкай навалы, хату, замест якой найчасцей знаходзяць адно папелішча...

Яшчэ у часы пераезду па Саўдэпі да Польскай граніцы ўцекачы церпіць нявымоўныя муки. Галодныя ў няточленых вагонах, якія перапоўнены людзмі так, што на можна навет і павярнуцца, ўцекачы ў дарозе хварюць, заражаючы адзін аднага, паміраюць сотнямі...

Цалы месяц, а мо і болей цягнецца іх крыжовая дарога, пакуль змучаныя, чуць жывыя прыезжаючыя ў Стоўпцы, дзе бальшавікі выкідаюць іх з вагонаў за дэмаркацыйную лінію, выкідаюць разам усіх — і здарowych, і хворых і памершых на мароз і на гледзячы на тое, што большая частка на мае цеплагу адзенінія.

У адкрытым полі, на ветры і марозе сядзяць ўцекачы, чакаючы пакуль іх на забирану, сядзяць на маючы навет цёплай вады, каб хоць троху адагрэцца.

Але пакута іх не канчаецца ў Стоўпцах. На лепей і у Баранавічах на этапе. Там ўцекачы размемчаюцца ў зімных, сырых бараках

у страшнай цеснаце, а калі не хватает месца, дык пад голым небам на аштары ў некалькі дзесяцін, агарожаным калючым дротам.

Што ж дзяўнага, што жывучіе ў такай цеснаце, ў вечным холадзе голадзе, людзі мруць ад заразлівых хвароб, падаюць духам і часла бывае, сходзяць навет з'ума?

Трэба адзначыць, што санітарнай спрэвай на Баранавіцкім этапе кіруе польская арганізацыя N. N. K., якая адчыніла бальніцу на 300 чалавек, пастроіла лазні, робіць прышчэпы розных хвароб, дэзынфекцыю адзенінія і хавае цела памершых.

Але што з гэтага, калі хворых на сотні, а тысячы; калі ўцекачы, ходзючы ў лазні, заражаютъ адзін аднага рознымі хваробамі.

Якая карысць і з дэзынфекцыі, калі ў бараках цесната і здавальные лежаць умесце з хворымі, калі няма месца, дзе на было бы паразітаў, калі з Рэсей прыезжаюць ўсё новыя і новые эшалоны, прывозючы за сабою ўсякія заразлівые хваробы.

Але усе ж, калі генія меры не дасягаюць мэты, дык патрэбна іншыя, каб не дапусціць да вымірання такай вялікай масы на ўчым непавінных людзей.

Трэба чым найхутчэй звязаць увагу на антысанітарны стан цеснату, баракаў. Трэба прылахыць усе старанья, ўсе наляганья упарадачыць спрэву рэзіміграцыі, якая паставлена вялікім кепска на толькі ў Баранавічах, але і на іншых этапах.

Напрыклад, „Dziennik Białostocki“ абвесціў, што ўцекачы ад Баранавіч і ад Роўна едуць па 4 дні і начы ў зімных, брудных вагонах, галодные, без цеплага адзенінія. Па дарозе на кожнай станцыі санітары выносяць з вагонаў скасцяцінелыя трупы матаў, дзяцей, старых. Прыйхадзіць да Беластоку, чуць жывыя, ўцекачы туляюцца па месце, шукаючы прытулку і спрэву. Нерэважаючая частка ўцекачаў мусіць перайсці ѿ ўцекачаў цераз этап эміграцыйнага ўраду ў казармах маёнтка Траўгуте, где ім прыходзіцца ў самым агідным палажэнні сядзець па некалькі дзесяткаў сем'яў у Белым і Чырвоным бараках, або ў няточленай драўнічай пуні — Чорным бараку. Пад бокам у жыхароў Беластоку гэтая нешчасныя уміраюць з голаду, мёрзнуць. их ядуць паразіты. Многія

з іх вярнуцца да сваёй вёскі на могучы, бо там усё папалена.

З'яўляеца пытанье, за што, за якую віну пакутуюць гэтых нешчасных людзей? Царская нагайка выгнала іх з роднай вёскі, бальшавікі сім'ё гадоў пілі іх кроў. Цяпер звязацца яны у родную старонку і вось якая новая бяда, якая нядоля іх сустракіла!

Калі не памерла ў сэрцу людзей літасць, калі ёсьць на съвіце сіраведлівасць, трэба чым найхутчэй даць ратунак ахвярам вайны, на шкадуючы на гэтую спрэву сродкаў.

Трэба помніць, што кожны дзень прамедлення, кожная гадзіня будзе пахудшаць, і бяз таго цяжкі лёс ўцекачоў.



ТЭЛЕГРАМЫ.

ГДАНСК 16. I. (A. B.) З Клайпеды паведамляюць, што прадстаўнік ад Коўна, а так сама прадстаўнік ад Польшчы і Нямеччыны атрымалі ад Камісара Petisne прапазыцыю, аб заключэнні гандлёвой умовы з Клайпедай.

ЛЕНДЫН 16. I. (A. B.) „Daily Mail“ паведамляе, што Гутэс атрымаў асабістую пратэсты пропадыцца ў Генуі канфэрэнцыі, гаты пратесты буй прапанаваны прэзесам арганізацыі амэрыканскіх работнікаў.

БЭРЛІН 16. I. (A. B.) Атрымана паведамленне, што партфэль вайсковых спрэў Poincare пропануваў даць маршалу Фоху.

ЛЬВОВ 16. I. (A. B.) „Gazeta Wojskowa“ паведамляе, што ў Кіеву пануе халера. Па прычыне адсутнасці медзінскіх сродкаў і процэнт сымартельнасці вельмі вялікі. Баракі для хворых без услякага апалу.

ПАРЫЖ 16. I. (A. B.) Доўмерг, Віблі і Тарні зрабілі адказ прыняці партфэлі. Манург атрымаў партфэль спрэў ўнутрэніх, Ластэўре скарбу, Магінат вайсковых спрэў, Бартаў як праўда-пабно атрымаў партфэль спрэў альзаскіх і латарынскіх.

ЖЭНЕВА 16. I. (A. B.) Ліга Народаў зрабіла адозву да ўсіх гаспадарстваў, у якіх заве каб аказаць якую-кольківек помоч Рэсей, ў якой пашырэньне эпідэміі пагражает палому съвету і ўсей Захоўнай Эўропе.

БЭРЛІН 16. I. (A. B.) Да ўраду ёсьць інфармацыя, што да Генуі на канфэрэнцыю прадстаўнікамі ад Нямеччыны будзе Віртэ і Ратэнай.

ЖЭНЕВА 16. I. (A. B.) Рада Ліги Народаў атрымала Мэморыял Аскеназы ў спрэве польскай меншасці ў Латвії;

ведамасці ў справе інтэрвенцыі Фінляндіі і аб паўстанні на Карэлі, Аскеназы, паведаміў, што Польша павінна тримацца суседзічных адносін з Саветамі і быць на становішчы нейтральных.

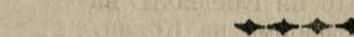
ПАРЫЖ 16. I. (A. B.) Прэса робіць вялікую ўвагу і значанне спатканню, якое мае быць паміж Poicare Lloyd Georgesem.

ГДАНСК 16. I. (A. B.) Рада Лігі Народаў съвярдзіла генэрала Гацхінга на становішчы гданскага камісара.

КАТАВІЦЫ.. 16. I. (A. B.) Тэрмін для сканчэння ўмовы паміж палякамі і немцамі замест 26 студня адцягнут на 15 лютага г. г. Выезд дэлегаціі да Жэневы назначаны на 6 лютага г. г.

Канец, гэтай справы будзе 25 лютага г. г.

ЛЕНДЫН 16. I. A. B.) „Tempre“ піша, што канец канфэрэнцыі ў Канах азначае тое, што парламент Францыі ёсьць прашчўным ангельска-французскай згодзе. Новы прэмьер будзе тримацца самых мэт, якіх тримаўся яго прадшэствянік.



Весткі з Варшавы.

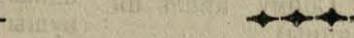
Аўстрыйская дэлегацыя для ведзення польскіх аўстрыйскіх гандлёвых умов хутка прыедзе да Варшавы.

Пасяджэння дэлегаціі закончана ўначале лютага, пасля чаго пачненца гандлёвая пэртрактация з Венгрый

Дзеля урэлгяулвання транзіту праз Польшу ў Румынію мае быць склікана жалезнадарожная канферэнцыя, ў якой, апрач прадстаўнікоў Польшчы і Румыніі прымуць участь прадстаўнікі Чэха-Славакіі, Аўстрыі і Венгры.

Атрыманы весткі з Масквы, што Савет Народных Камісараў пастанавіў чым найхутчэй прыступіцца да гандлёвых перегавораў з Польшчай. Саветы загадзіліся, што мейсцам для перегавораў будзе Варшава.

Адбылося пасяджэнне прымісціва гандлёвай РПД пад кіраўніцтвам міністра Стразбургера. Развязана пытанне аб дапушчэнні загранічнага капітала да ўчастці ў акцыйных спулках і аб разрешэнні спулкам загранічным дзеянасці ў Польшчы.



Размова П. Мейштовіча з прадстаўнікамі прэзы.

Як паведамляе Komunikat „Biura Prasowego“, прэзес час. Камісіі Урадовой п. Мейштовіч веў размову з прадстаўнікамі францускіх і румынскіх газет, у якой звязаўшы ўвагу на зыншчэнне, ў часе вайны, вёск і двару. У самым Вільні ёсьць 1600 разрушанных дамоў.

На конта выбароў у Віленскі Сойм, п. Мейштовіч падкрайній велізарны процэнт галасаваўшых, выбарчыкоў. Не глядзячы на кепскія дарогі, мароз, незнамства вясковых кабет з палітычнай акцыей, высокі процэнт галасаваўшых выбарчыкаў сведчыць аб зантэрэсаванасці мейсцовых жыхароў лёсам, сваімі земелькі. Галасавала вышэй чым 60 процэнтаў агульнага ліку выбарчыкаў. Трэба лічыць, што Сойм будзе праўдзівым выразцелем пажаданняў большасці насілення Срадковай Літвы.

На правінцыі галасавала да 30 проц. жыдоў. У самым Вільні жыды не галасавалі. Беларусы будуць мець сваіх прадстаўнікоў у Сойме, не глядзячы на тое, што большая іх частка галасавала на польскія карткі.

Адзін з прадстаўнікоў прэзы запытуў, ці Сойм выкажацца за далучэнне „ці за аўтаномію“. П. Мейштовіч на гэта адказаў, што не толькі правіца, але і іншыя партыі ў час выбараў выказаліся за далучэнне да Польшчы.

Далей размова рушілася да адносаў Віленшчыны да Ковенскай Літвы.

На гэта ч. Мейштовіч адказаў, што Вільня па эканамічным памеркаваньнім заўсёды цігнула да Варшавы. Гэта можна навет даказаць статыстычнымі данімі. Але рэкі Віленшчыны ўпадаюць у Балтыку і спадаў лесу робіцца Нёманам да Кляйпэды. Калі Кляйпэду аддзеляў ад Літвы Нёман, портам Віленшчыны быў Лібава.

У стратэгічных адносінах Вільня знаходзіцца ў Карыдоры і трэба толькі ўзглінуць на мапу, каб пракацапацца у Нямінушчыне патрэбе блізкіх адносін Віленшчыны да Ковенскай Літвы.

Гісторычнае мінулае, якое звязывалася Віленшчыну з Ковенскай Літвой, не забыта, але трэба зазначыць, што каротка-тэрміновая літоўская акупацыя пакінула ў Вільні і ваколіцах вельмі прыкрае уражанье, а таксама і вёсткі ад прасъедаваньнях у Коўні палякаў.

Палякі, жыхары Ковенскай Літвы, якія могуць быць пэўнімі, што датычыцца іх асабістай свободы, нетыкальнасці мешканція, ўласнасці.

Ты, што пам'ятуюць Мураўёва — шукаюць аналогі ў тых часах.

Пагэтаму ўмова паміж Вільні і Ковенам мажебна толькі пад варункам спінення гэтых прасъедаваньняў.

На конта реформы аграрнай на Ковенскай Літве і Сродковай, п. Мейштовіч, зазначыў, што на глядзячы на тое, што зямельная рэформа на Ковенскай Літве яшчэ не зацверждана, значная частка польскіх маёнткаў ужо зьнішчана.

Што датычыцца Средковай Літвы, дык тутака працуе земскі урад, які кіруе зямельной рэформай. Але трэба зазначыць, што зямельнае пытанье ў Средковай Літве на мае вастраты, дзеялі рэдкасці насялення. Пасля вайны цэны на зямлю звышліся. Цэнтр справы аграрнай ліквідцаў на ў самай зямлі, а ў інвентару, чаму даказам служыць той факт, што добры коін капітуе столікі, сколькі 6 гектараў зямлі.

Партыйны склад Сойму.

Партыйны склад Сойму гэтакі: Р. С. К. W. 43 дэпутаты, Rady Lud. - 33, P. S. L. - 12, Odrodz. - 10, демакраты-4, P. P. S. - 4. (3) разам 107.

ХРОНІКА.

Дэпутаты Сойму.

Ад Біленскага павету выбраны:

1) Станіслаў Гельмін, 2) М. Адамович, 3) И. Філевіч, 4) Ф. Кардіт, 5) Б. Кудаша, 6) А. Залевскі, 7) Л. Сперскі, 8) Ф. Субатовіч, 9) К. Рожноўскі, 10) К. Козлоўскі, 11) В. Горовіч, 12) С. Дубіцкі, 13) Ю. Кіевіч, 14) кс. Ст. Манеевіч, 15) С. Міцкевіч, 16) Б. Венцягольскі і 17) Б. Бараноўскі.

Ад Ашмянскага павету:

1) А. Швабовіч, 2) кс. В. Грабоўскі, 3) А. Марцінкоўскі, 4) Ю. Деркач, 5) А. Локушоўскі, 6) В. Хомічоўскі, 7) Ф. Майнартовіч, 8) А. Жылінскі, 9) А. Войніч, 10) Ю. Земяновіч, 11) М. Рубінскі.

Ад Трокіскага павету:

1) Р. Чарвінскі, 2) В. Станевіч, 3) М. Борушэвіч, 4) А. Рдкюўскі, 5) М. Закжэўскі, 6) И. Войцеховіч.

Ад Браслаўскага павету:

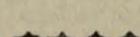
1) А. Трабча, 2) С. Машчык, 3) В. Алконіс.

Сувязь беларускіх кабет.

У Вільні ў хуткі часе арганізуецца сувязь беларускіх кабет.

Варочаныне фабрык з Радеем.

На ведамасці польскай рэвакуацыйнай камісіі ў Маскве да гэтага часу зарэгістравана 112 закладаў, вывязеных у Радею і прадназначаных варочанью ў Польшу і 27 варочанью ў прадмесці Сярэднія Літвы. Даёве фабрыкі Кучуровская і Ландвароўская маюць быць зарачаны у гэтым годзе.



Ліст у Рэдакцыю.

У некаторых Віленскіх газетах, як „Беларуская Ведамасць“ і „Віленское Утро“ звязваліся стацыі, з мэтай апазорыні нашага любімага баявога важды Бацьку Булач-Балаховіча. Адразу відаць, што так званы „Саюз абарони Бацькаўшчыны“ зноў настаяўляеца, а жыдоўскі фэльетаніст „Додо“ даходзіць проста на нагласці. Кепскія жарты яны пачынаюць!

Хто ведае Бацьку ня па наслышы, таго сэрца ня вытрымае, калі якісь бездарны пісака пачне, з прэтэнзіям на варочаніе зыдекавапца і жартаваць над такім чалавекам, якога паважае і кахае амалі ня ўесь беларускі народ.

Мы дўога і многа цярпелі, шмат згінула нас не ў бую - ад хвароб, ну, дык гэта ўжо палітыка, ня мне яе судзішь. А сколькі-ж наш Бацька церанёў! Нарэшце здавалася, што лепшыя часы надышлі, ан тут зноў з пад печы выла-зяць усёлкі прусакі...

А вы паны „Нацыянальные Камітаты“, „Саюзы абарони“, „Самазваные ўрады Ластоўскага“, вы даўно сябе паказалі. Калі мы кіялі вас да аўгустыніні, да стварэння моцнай сілы, каб дружна ўдарыць на бальшавікоў, што вы нам адказаў?

Што пытаюся я ў вас? Вашы вузы ня прызычайны да арматных стрэлаў, вы трусы — бяліся злакіць сваё

жыцьцё за родную Беларусь! Вам патрабуны былі парцфэлі, вы карысталі з кабінэтнай палітыкі, але што-ж вы зрабілі?

Ці на тое, што мы апыніліся за дротам, а вы ў той самы час жылі, як магнаты?

Ці на ў тым вашая заслуза, што адна адзінай армія, ішоўшая на вызваленіе Бацькаўшчыны змушана была ўвайсці на тэрыторыю Польшчы і тут капітуліравацца?

Добра вы сябе паказалі!

Вы маеце тых сыноў, што пайшли пад Беларускім Штандарам, які Бацька Булач-Балаховіч, падняў ў Тураве за вольную Беларусь!

Дык слухайце: надыйдзе час, але вас ў свай хайдус мы на прымем, калі вы на зменіце сваю палітыкі. Да і якія ваша палітыка? Толькі зьбіраецца і робіце дурныя пастановы — адна съялхата — не падаваць рукі! Гэта дзіцячая палітыка, палітыка вельмі агранічаных людзей. Але хайдус рука пры вас і застанецца!

Як бы там ні было — надыйдзе час расплаты — таварыши, Ластоўскага, эсэры, судзіць вас будзе беларус.

А мы съялём:

„Съялела ў бой пайдзэм
За Беларусь святую,
I, як адзін, пральём
Кроў маладую!
Съялела ў бой пайдзэм
За Беларусь святую,
Усіх зладзеяў паб'ем
Заразу такую!

Вы шмат растрывілі нашыя раны, паглядзім што з гэтага будзе!

Зяя. Д.



КАРЭСПАДЗИНЦЫ.

Вёска Маркінты.

Ашмянскага павету, Альшанская гміны

Ось ужо балей двух гадоў, як нам абяцаюць адчыніць школу, а яе німа, як німа. Усе абяцаюці ашукалі. А дзеткі растуць. І цікава, якія карысыць з таго, што больш людзей няпісменных! Адно гора і толькі... Ось цяпер мы сяляне вёскі Маркінты просім звязаць школу.

Селянін.

Дзвінішка гміна.

Ашмянскага павету.

Па лесам гэтае гміны ў апошні час развялося шмат ваўкоў, што навет на даюць жыцьця мейсцовым жыхарям. Яны робяць напады на толькі на жывёлу, але на людзей.

Селянін аднае вёскі разказвае, што на вельмі даўно, аднаго польскага жаўнеру ваўкі саўсім заселі. Зварочываючыся паслы службы ў сваю часіць, а дарога была на малая, ў полі яго сустрэла цалая грамада ваўкоў.

Перш ён пачаў страліць па ім, а потым калі яны абркужылі, жаўнер яшчэ паспіеў вынунець шаблю, і рубіў колікі мог. Потым шаблю яго зламалася, разды даць на можна было плякай, ваўкі разарвалі жаўнера.

На другі дзень знайшли ад зьедзяна га толькі богі і шапку.

Янка.

Вёска Карлоўшчына.

(Ашмянскага павету).

Альшанская гміны.

Горкая доля нас чакае ўперадзі, бо нашы дзеткі засталіся бяз асьветы. Нам скажуць, што ёсь шмат польскіх школ!

Гэта так ёсь! Але мы хочамо вучыць сваіх дзетак на роднай мове. Мы хочамо каб яны былі шчырымі сынамі сваіх старонкі і на чуралісі сваіх мовы, як гэта трапляецца з нашымі цяпер жыхарамі. Мы хочамо беларускай школы і толькі беларускай.

Селянін.

М-ка Жупраны.

(Ашмянскага павету.)

За апошнія дні ў нашых акоўцах зявілася шмат ваўкоў, якія началі страшына нічыць сялян. Амаль на кожнага гаспадара ёсьць недачот ў авечках съяніях, а ў каго і каровы. Але гэта дзяяла малая, съмеласяць іх пайшли і далей і ўжо не адзін падарожны гаворучы пасцеры вяртаўся з паловы дарогі дамоў, бо мала каму ахвота папасць ваўком у зубы. Знае аб гэтым і мейсцовая ўлада, але

да гэтуль на зроблена ні воднай аблавы і прыходзіцца нам сялянам ахвіраваць сваю жывёлу ваўчкам.

Ідуць весткі з пад Крэва і Альшан, што і там ваўкі добра вранаўцца на сваю патрэбу.

Жыхар м. Жупран.

Стэнаграма З'езду Захоўнай Беларусі.

(Глядзі з 1 да 16 № „Раніцы“.)

Старшыня: Есьць прапанова, каб па кожнаму дакладу кожнай камісіі выказваліся два прамоўцы — адзін з а, другі — праці ў. Я паставілі на галасаванне (Пропанова прыймаецца).

Лістапад: (Чытае рэзалиюю).

Утварэнныя сеткі беларускіх школ там где татага хоча насяленне; усе школы павінны ўтрымоўвацца на скарбовы кошт, на агульным паліжыні з польскімі і наауглі Селарускіх школ павінна карыстацца ўсімі правамі школ польскіх, а існуючыя цяпер прыватныя, школы павінны быць прыняты на скарбовы кошт з часу адчынення іх.

2. Назначыць пры павітовых школьніх інспектарох беларускіх інструктароў, ад асьветнага аддзела Краёвай Сувязі, якія былі незалежны ад апошніх і якія-былі лучшыя паміж вучыцельствам і школай Польскай улады.

Павітовыя інспектары і мясцовыя ўлад